

历史 亮点



DECENNIUM [2007]



XENON [2006]



AEON [2004]



SPHERION [1999]



Award winning PARADIGM [1998]



OAK.LINK [1989]

KLOTZ AMERICA
KLOTZ ASIA
KLOTZ AUSTRALIA
KLOTZ EUROPE
Corporate Profile 01/2011 E

KLOTZ system GmbH
Kapellenstrasse 6
D-85622 Feldkirchen
www.klotzsystem.com



Conference [2010]



VARIZONE VAB-Line [2007]



VADIS 888 & VADIS 212 [2006]



VADIS D.C.II [2000]



VADIS 880 & VADIS 210 [2000]



VADIS D.C. [1996]



VADIS [1996]



德国音频世家的新贡献



VZ6300 同声传译及语言分配系统
会议无国界...

...从小型多语言会议到大型国际会议 同声传译，让您聆听世界的声音

卓越的性能，无与伦比的音质

VZ6300同声传译系统，以其卓越的性能，优秀的品质，服务于从小型多语言会议到大型国际会议。基于满足各种应用的先进技术，VZ6300采用专业的知识产权和制造工艺，确保其各方面顶级的性能。德国KLOTZ先进的技术，严谨的选型，专业的制造，成就了VZ6300系统高保真音质，轻巧紧凑、现代庄重的外形。使其适用于各种场合的应用。



超强保密性及抗干扰能力

VZ6300以其超强的保密性而备受推崇。为防止各种恶意的干扰和偷听，VZ6300的语言分配采用了独特加密的红外传输方式，满足最高安全等级会议的需要。同时，超强的抗干扰能力，使其免受灯光及各种无线通讯器材的干扰。

- ▶ 德国开发和设计
- ▶ 卓越的音频品质
- ▶ 超强保密性，防外来恶意干扰及偷听
- ▶ 超强抗干扰能力，不受灯光及无线通讯器材的干扰
- ▶ 同时调制发射多达12路语种
- ▶ 翻译信道输出，可用于录音
- ▶ 符合人体工程学设计，使用简单友好
- ▶ 外形轻巧紧凑，现代庄重
- ▶ 与其他音频系统兼容
- ▶ 不断更新的系统固件升级



... 让会议变成享受 随心所欲的沟通艺术

耳听为实。如非亲耳聆听，无法感受KLOTZ卓越的音频品质。KLOTZ的系统考虑了每一个音频流动的环节，从译员到代表，无不感受高保真的音质传播。

传输翻译语言最好的方法是红外语言分配系统。首先它是一种无线的传输模式，可以让人自由地走动，而红外的高保密特性，又保障了会议的私密性。

外形精巧的同声传译接收机，简洁易用。既可轻握于手中，又可置于上衣口袋，让您随心所欲地享受沟通的艺术。

从译员到代表-----沟通零距离

接收机收集红外辐射，并将之传到传感器上，然后将信号解码，还原成翻译语言。代表通过通道选择器，选择不同语种的翻译语言，经耳机收听。



译员通过翻译装置,把源语种翻译成代表所需要收听的语种,并将音频信号传送到红外发射主机

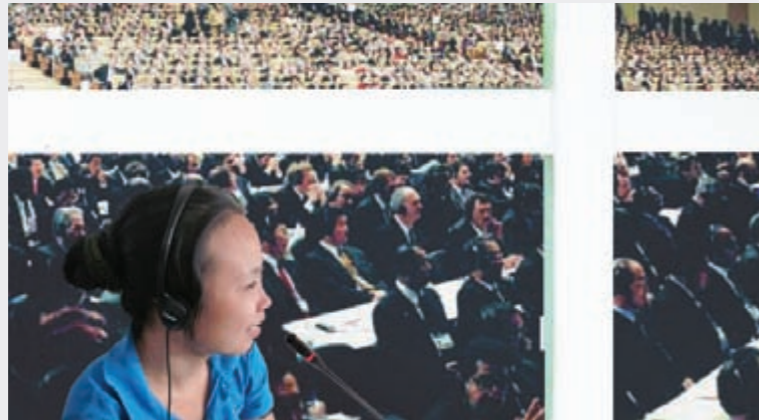


红外发射主机是系统的核心，它把信号调制在载波上，然后把调制的载波传输到红外辐射板上。



红外辐射板的输出，是强度调制的红外辐射波。

人体工程学设计，简单友好的使用界面 译员们的高级助理...



同声翻译期间，译员必须百分之百地集中注意力，翻译装置必须简洁易用。优秀的译员，离不开友好的设备。

VZ6300系列译员台，采纳了一些AICC译员的设计需求，为译员们提供友好简单的操作界面，符合人体工程学的工具，成为译员的高级助理。



VZ6300充分地考虑了音频系统的兼容性。既可以与VZ5000有线系统和VZ6100无线系统，也可和VZ8000全数字会议系统配套使用。甚至于可以和其他品牌的会议系统连用。



无与伦比的语言分配系统

红外发射主机



- ▶ 可同时调制发射12路语种。
- ▶ 高保密性，超强抗干扰能力。
- ▶ 先进的锁相环技术。
- ▶ 多路翻译语种输出信道，可用于录音。
- ▶ 可安装在标准19英寸机柜。

红外接收机



- ▶ 12通道语种选择。
- ▶ 不受灯光及无线通讯器材的干扰。
- ▶ LCD显示通道数，信号强弱及电池电量。
- ▶ 省电设计，超长工作时间。
- ▶ 掉电设置数据储存功能。
- ▶ 外观设计精致，符合人体工程学。
- ▶ 可选配KLOTZ多款耳机

红外辐射板



- ▶ 超强发射能力。
- ▶ 可同时发射12通道。
- ▶ 固定永久安装或三角支架安装。
- ▶ 13W及25W可选

翻译装置



- ▶ 数控化设计。
- ▶ 个人音量调节及自动啸叫功能。
- ▶ 通道互锁功能。
- ▶ 咳嗽消隐功能。
- ▶ 发言速度过快提示键。
- ▶ 使用友好，符合人体工程学。
- ▶ 可选配VZ5000系列麦杆或带麦的译员耳机。

充电箱



- ▶ AC 110V/220V/50Hz供电。
- ▶ 智能充电管理，2-3小时快速充电。
- ▶ 具有伸缩拉杆及滑轮。

其他配件

- ▶ 红外接收机充电电池。
- ▶ 红外辐射板安装支架。
- ▶ 专用线缆。
- ▶ 专用接头。